

Hamilton
Beach®



Walk-N-Cut™ Can Opener Ouvre-boîtes Walk-N-Cut™ Abrelatas Walk-N-Cut™

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo
antes de usar su aparato.

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

Questions
Please call us – our friendly associates
are ready to help.
USA: 1.800.851.8900

Questions
N'hésitez pas à nous appeler – nos
associés s'empreseront de vous aider.
CAN : 1.800.267.2826

Preguntas
Por favor llámenos – nuestros amables
representantes están listos para ayudar.
EE. UU.: 1.800.851.8900
MEX: 01 800 71 16 100

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo
antes de usar su aparato.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put unit, cord, plug, or charger in water or other liquid.
6. Release the activation lever; then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.

7. Use only with the charger provided with the appliance. Do not attempt to use this charger with any other products. Likewise, do not attempt to charge this appliance with any other charger.
8. Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in fire.
9. Do not operate in the presence of explosives and/or flammable fumes or liquids.
10. Avoid contact with moving parts.
11. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
12. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
13. Do not use outdoors.
14. Do not use an extension cord. Plug charger directly into an electric outlet.
15. Do not let cord of charger hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
16. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
17. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
18. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluid.
19. Do not use appliance for other than intended use.
20. Unplug the charger from the power outlet when not in use, or before attempting any routine cleaning of the charger.
21. This product contains nickel-cadmium batteries, which must be recycled or disposed of properly at the end of the life of the appliance (see section on battery removal and disposal). Do not incinerate or compost batteries, as they will explode in high temperatures.
22. Under extreme conditions, leaks of batteries can occur. If the battery liquid gets on the skin, wash quickly with soap and water or neutralize area with lemon juice, vinegar or other mild acid. If the liquid gets into the eyes, immediately flush them with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention as soon as possible.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

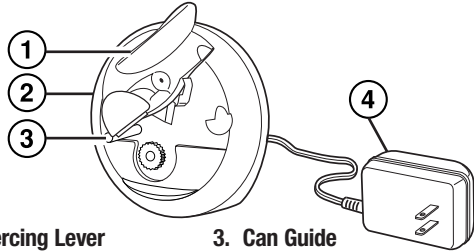
This appliance is intended for household use only.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.



Contains nickel-cadmium rechargeable batteries. These batteries must be recycled or disposed of properly. Call 1-800-8-BATTERY for nearest retail collection site.

Parts and features



1. Piercing Lever
2. Can Opener Body
3. Can Guide
4. Charger

How to charge your can opener

IMPORTANT: The appliance is not fully charged when packed in the carton. Charge unit for at least 24 hours before first use.

1. Connect the charger cord to the can opener.

NOTE: Charger plug must be FULLY inserted to the can opener. You will feel 2 “clicks” when inserting plug; the second “click” indicates the plug is fully inserted.

2. Plug the charger into outlet.

NOTE: While charging, it is normal for the body of the can opener and the charger to feel warm.

3. To prolong the life of the batteries, let the batteries fully discharge before recharging.

NOTE: Use care when removing plug. Pull on plug only—do not pull on cord as this will damage the connection with the plug.

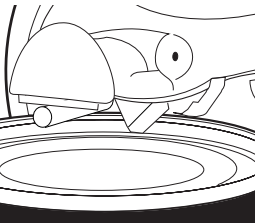
How to use your can opener

1. Unplug charger from can opener. Do not use the can opener when it is attached to the charger.

2. Grasp the back of the can opener.

3. Flip up the hinged magnet so that it is in position to hold the can lid.

4. Raise the piercing lever up and position can opener so that the rim of the can is firmly against the can guide and under the cutting blade. The base (feet) of the unit will be parallel to the counter.



5. Press the piercing lever all the way down to energize the can opener and pierce the can. It is not necessary to hold the lever down once cutting begins. Except for short cans or cans with a small diameter, you can let the can opener rotate freely around the top of the can without holding it.

6. The motor will automatically stop when the lid has been cut.

7. Raise the piercing lever to release the can opener from the can. Carefully slide the lid from the magnet.

Care and cleaning

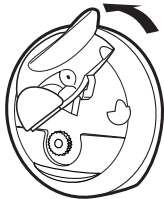
1. Unplug charger from electrical outlet and from can opener.

2. Remove cutting assembly by rotating the piercing lever counterclockwise until it pops out of position.

3. Wash the cutting assembly in hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly.

4. Wipe the body of can opener with a damp cloth.

5. To reassemble, place the knob on the back of cutting assembly into the hole on the front of the can opener. Push down and to the right until the assembly snaps into place.

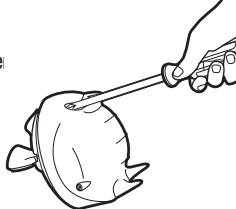


Battery removal and disposal

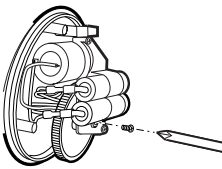
This product uses nickel-cadmium rechargeable and recyclable batteries. When the unit can no longer be recharged, the batteries should be removed from the product and recycled or disposed of properly. Do not incinerate or compost batteries, as they will explode at high temperatures. Do not attempt to replace batteries with batteries other than those supplied by the manufacturer.

Removal:

1. Use a small Phillips screwdriver to screws on the back of the can opener. Remove rear cover.
2. Remove screw securing batteries. Pull off terminal connectors to remove batteries.



NOTE: If the batteries have leaked, put on protective rubber gloves before touching the batteries. Under extreme conditions, leaks from batteries can occur. If the battery liquid gets on the skin, wash quickly with soap and water or neutralize area with lemon juice, vinegar or other mild acid. If the liquid gets into the eyes, immediately flush them with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention as soon as possible.



Disposal: Your appliance manufacturer is concerned about protecting the environment and, therefore, has chosen to participate in the RBRC® (Rechargeable Battery Corporation) recycling program. The RBRC® is a non-profit organization whose recycling programs adhere to all federal and state mandates concerning the proper collection, storage, and transportation of nickel-cadmium batteries. The RBRC® Seal on the nickel-cadmium battery pack indicates that the cost to recycle the battery pack has already been paid. Call 1-800-8-BATTERY to find the nearest retail collection site. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the used battery pack. For more information on RBRC®, check out their Web site at www.rbrc.org.



Limited warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

6. Relâcher le levier d'activation; puis débrancher le cordon de la prise murale en cas de non-utilisation, avant de monter ou de démonter des pièces et avant un nettoyage. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Utiliser seulement avec le chargeur fourni avec l'appareil. Ne pas tenter d'utiliser le chargeur avec tout autre produit. De la même façon, ne pas tenter d'utiliser l'appareil avec tout autre chargeur.
8. Ne pas incinérer cet appareil, même s'il est gravement endommagé. Les piles peuvent exploser sous l'action du feu.
9. Ne pas faire fonctionner en présence de vapeurs ou de liquides explosifs ou inflammables.
10. Éviter de toucher les parties mobiles.
11. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
12. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
13. Ne pas utiliser à l'extérieur.
14. Ne pas utiliser de rallonge électrique. Brancher le chargeur directement dans une prise de courant.
15. Ne pas laisser le cordon d'alimentation du chargeur pendre du bord de la table ou du comptoir, ou entrer en contact avec les surfaces chaudes.
16. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
17. No abra latas presurizadas (tipo aerosol).
18. No abra latas de líquidos inflamables tales como fluido de
19. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
20. Débrancher le chargeur de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, ou avant de procéder à un nettoyage routinier du chargeur.
21. Ce produit contient des piles au nickel-cadmium, qui doivent être recyclées ou jetées de façon appropriée en fin de vie utile de l'appareil (voir la section concernant l'enlèvement et l'élimination des piles). Ne pas incinérer ou composter les piles, car elles explosent à des températures élevées.
22. Les piles peuvent fuir lorsqu'elles sont exposées à des conditions extrêmes. Si du liquide provenant de la pile entre en contact avec la peau, laver rapidement à l'aide de l'eau et du savon ou neutraliser la zone à l'aide de jus de citron, de vinaigre ou tout autre acide doux. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau propre pendant un minimum de 10 minutes. Consulter un médecin le plus tôt possible.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autre consigne de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.



Contient des piles rechargeables au nickel-cadmium. Ces piles doivent être recyclées ou éliminées convenablement. Composer le 1-800-8 BATTERY pour connaître le site de collecte au détail le plus proche.

Pièces et caractéristiques

- Levier de perçage**
- Corps de l'ouvre-boîtes**
- Guide de l'ouvre-boîtes**
- Chargeur**

Instructions de chargement

IMPORTANT : L'appareil n'est pas pleinement chargé lorsqu'il est emballé dans son carton. Il faut le charger pendant au moins 24 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

- Connecter le cordon du chargeur à l'ouvre-boîtes. **REMARQUE : La fiche de chargement doit être ENTièrement insérée dans l'ouvre-boîtes. Vous sentirez 2 « clics » à l'insertion de la fiche ; le second « clic » indique que la fiche est bien insérée.**
- Brancher le chargeur dans la prise de courant. **REMARQUE :** Pendant le chargement, il est normal de sentir de la chaleur sur le corps de l'ouvre-boîtes et le chargeur.
- Pour prolonger la durée de service des piles, les laisser se décharger pleinement avant de les recharger. **REMARQUE : Faites attention lorsque vous retirez la fiche. Tirer uniquement sur la fiche et non sur le cordon, car cela pourrait endommager le lien avec la fiche.**

Utilisation de l'ouvre-boîtes

- Débrancher le chargeur de l'ouvre-boîtes. Ne pas utiliser l'ouvre-boîtes quand il est joint au chargeur.
- Saisir l'arrière de l'ouvre-boîtes.
- Soulever en le rabattant l'aimant articulé de façon à ce qu'il soit en position de tenir le couvercle de la boîte métallique.
- Soulever le levier de perçage et positionner l'ouvre-boîtes de façon que le bord de la boîte soit fermement contre le guide de l'ouvre-boîtes et sous la lame tranchante. La base (les pieds) de l'appareil sera parallèle au comptoir.
- Appuyer à fond sur le levier de perçage pour mettre sous tension l'ouvre-boîtes et percer la boîte métallique. Il est inutile de continuer d'appuyer sur le levier après le début de la coupe. Sauf dans le cas des boîtes de petite taille ou de petit diamètre, il est possible de laisser l'ouvre-boîtes tourner librement autour de la partie supérieure de la boîte sans la tenir.
- Le moteur s'arrête automatiquement lorsque le couvercle a été coupé.
- Soulever le levier de perçage pour dégager l'ouvre-boîtes de la boîte métallique. Retirer de l'aimant le couvercle avec soin en le faisant glisser.

Entretien et nettoyage

- Débrancher le chargeur de la prise de courant et de l'ouvre-boîtes.
- Retirer le bloc de coupe en tournant le levier de perçage dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il sorte de sa position.
- Laver le bloc de coupe à l'eau chaude et au savon. Bien le rincer et le sécher.
- Essuyer le corps de l'ouvre-boîtes avec un linge humide.
- Pour la réinstallation, placer le bouton à l'arrière du bloc de coupe dans le trou à l'avant de l'ouvre-boîtes. Pousser vers le bas et vers la droite jusqu'à ce que le bloc de coupe s'enclenche en place.

Enlèvement et élimination des piles

Ce produit utilise des piles rechargeables et recyclables au nickel-cadmium. Lorsque l'appareil ne peut plus être rechargé, il faut retirer du produit les piles avant de les recycler ou de les éliminer convenablement. Ne pas incinérer ou composer les piles, car elles explosent aux hautes températures. Ne pas essayer de remplacer les piles par d'autres qui ne sont pas fournies par le fabricant.

Enlèvement :

- À l'aide d'un petit tournevis Phillips, enlever les vis situées à l'arrière de l'ouvre-boîtes. Retirer le couvercle arrière.
- Enlever les vis retenant les piles. Débrancher les connecteurs des piles afin de retirer les piles.

REMARQUE : Si les piles présentent une fuite, porter des gants de protection en caoutchouc avant de les toucher. Dans des conditions extrêmes, des fuites de pile peuvent se produire. Si la peau entre en contact avec l'acide d'une pile, la laver rapidement au savon et à l'eau, ou neutraliser la partie affectée à l'aide de jus de citron, de vinaigre ou d'un autre acide doux. Si le liquide atteint les yeux, les rincer copieusement

à l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Consulter un médecin dans les plus brefs délais.

Mise au rebut : Le fabricant de cet appareil est sensible à la protection de l'environnement et a donc choisi de participer au programme de recyclage de la RBRC® (Corporation des piles rechargeables). La RBRC® est un organisme à but non lucratif dont les programmes de recyclage répondent à toutes les normes fédérales et provinciales concernant la collecte adéquate, l'entreposage et le transport des piles au nickel-cadmium. Le seau de la RBRC® sur l'emballage des piles au nickel-cadmium indique que le coût de recyclage de ces piles est déjà payé. Appeler le numéro sans frais 1-800-8-BATTERY pour connaître le site de récupération le plus près. Appeler le centre de recyclage local pour connaître le site de récupération acceptant les piles usagées. Visiter le site internet www.rbrc.org pour plus d'information à propos de RBRC® .

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période des cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré,mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphonez au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.

- Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no lo use, antes de quitar piezas y antes de la limpieza. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
- Use solamente con el cargador suministrado con este aparato. No intente usar este cargador con ningún otro producto. Asimismo, no intente usar este aparato con ningún otro cargador.
- No incinere este aparato, incluso si está severamente dañado. Las baterías pueden explotar al ser sometidas al fuego.
- No opere en presencia de explosivos y/o vapores o líquidos inflamables.
- Evite el contacto con partes móviles.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.”
- No lo use en exteriores.
- No utilice un cable de extensión. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente.
- No deje que el cable del cargador cuelgue sobre el borde de la mesa o de la cubierta, o que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
- Ne pas ouvrir de contenants aérosols sous pression.
- Ne pas ouvrir de contenants renfermant du liquide inflammable.
- No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
- Desenchufe el cargador del tomacorriente cuando no esté en uso, o antes de intentar cualquier limpieza del cargador.
- Este producto contiene baterías de níquel-cadmio, las cuales deben reciclarse o eliminarse adecuadamente al final de la vida útil del aparato (consulte la sección sobre retiro y eliminación de baterías). No incinere las baterías ni las someta a procedimientos para compostar, ya que pueden explotar al ser sometidas a altas temperaturas. En condiciones extremas, las baterías pueden tener fugas. Si el líquido de batería entra en contacto con la piel, lave rápidamente con agua y jabón o neutralice el área con jugo de limón, vinagre y otro ácido suave. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos. Busque atención médica tan pronto como sea posible.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra Información de Seguridad para el Cliente

Este aparato está planeado para uso doméstico.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo, se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Se debe de tener cuidado de acomodar el cable extensión no cubra una cubierta o mesa y que pueda ser jalado por un niño o pueda provocar un tropiezo accidental.



Contiene níquel-cadmio baterías recargables. Estas baterías deben ser recicladas o deben ser deshechas de apropiadamente. Llame 1-800-8-BATTERY para más cercano sitio de colección de venta al por menor.

Partes y características

- Palanca Perforadora**
- Cuerpo del Abrelatas**
- Guía de la Lata**
- Cargador**

Instrucciones de carga

IMPORTANTE: Este aparato no está completamente cargado al empacarse en la caja. Cargue la unidad por al menos 24 horas antes del primer uso.

- Conecte el cable del cargador en el abrelatas.

NOTA: El enchufe del cargador deber estar introducido TOTALMENTE en el abrelatas. Usted sentirá 2 “clics” cuando introduzca el enchufe; el segundo “clic” señala que el enchufe se ha introducido por completo.

- Conecte el cargador en el tomacorriente.

NOTA: Mientras carga, es normal que el cuerpo de la lata y el cargador se calienten.

Instrucciones de carga

- Para prolongar la duración de las baterías, deje que las baterías se descarguen por completo antes de volver a cargar.

NOTA: Tenga cuidado al quitar el enchufe. Tire solamente del enchufe: No jale del cable porque se dañará la conexión con el enchufe.

Cómo usar el abrelatas

- Desconecte el cargador del abrelatas. No use el abrelatas cuando esté unido al cargador.
- Sostenga la parte posterior del abridor.
- Levante el imán con bisagra de manera que esté en posición de sostener la tapa de la lata.
- Levante la palanca perforadora y coloque el abridor de manera que el borde de la lata esté firmemente contra la guía de la lata y debajo de la cuchilla de corte. La base (patas) de la unidad estarán paralelas al mostrador.
- Presione la palanca perforadora completamente hasta abajo para dar energía al abridor y perforar la lata. No es necesario sostener la palanca hacia abajo una vez que empiece a cortar. Excepto para latas pequeñas o latas de diámetro pequeño, usted puede dejar que el abridor rote libremente alrededor de la parte superior de la lata sin sostenerla.
- El motor parará automáticamente cuando la lata se haya abierto.
- Levante la palanca perforadora para liberar el abridor de la lata. Deslice la tapa del imán con cuidado.

Cuidado y limpieza

- Desconecte el cargador del tomacorriente eléctrico y del abrelatas.
- Retire la ensambladura de corte rotando la palanca perforadora en el sentido opuesto al reloj hasta que se salga de su posición.
- Lave la ensambladura de corte en agua caliente y jabonosa. Enjuague y seque a fondo.
- Limpie del cuerpo del abrelatas con un paño húmedo.
- Para volver a armar, coloque la perilla en la parte posterior de la ensambladura de corte en el oficio del frente del abrelatas. Empuje hacia abajo y hacia la derecha hasta que la ensambladura encaje en su lugar.

Remoción y desecho de las baterías

Este producto usa baterías recargables y reciclables de níquel-cadmio. Cuando ya no sea posible recargar la unidad, se deben remover las baterías del producto y reciclarse o desecharse correctamente. No incinere o componga las baterías, ya que explotarán a altas temperaturas. No intente reemplazar las baterías con otras diferentes a las suministradas por el fabricante.

Remoción:

- Use un destornillador de estrella pequeño para retirar los tornillos en la parte posterior del abridor. Retire la tapa posterior.
- Retire los tornillos que aseguran las baterías. Hale los conectores del terminal para retirar las baterías.

NOTA: Si las baterías han tenido fugas, use guantes protectores de goma antes de tocar las baterías. Bajo condiciones extremas, pueden ocurrir fugas de las baterías. Si el líquido de las baterías hace contacto con la piel, lave rápidamente con agua y jabón o neutralice el área con jugo de limón, vinagre u otros ácidos suaves. Si el líquido se introduce en los ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia por un mínimo de 10 minutos. Busque atención médica de inmediato.

Deshecho: El fabricante de su aparato se preocupa por proteger el ambiente y, por lo tanto, escogió participar en el programa de reciclaje RBRC® (Rechargeable Battery Corporation). El RBRC® es una organización sin fines de lucro cuyos programas de reciclaje se apegan a todos los mandatos federales y estatales respecto a la correcta recolección, almacenaje y transporte de pilas de níquel-cadmio. El Sello RBRC® en el empaque de las pilas de níquel-cadmio indica que el costo para reciclar el paquete de pilas ya ha sido pagado. Llame al 1-800-8-BATTERY para encontrar el sitio de recolección al menudeo más cercano. También puede contactar a su centro de reciclaje local para información sobre donde dejar el paquete de pilas usadas. Para más información sobre la RBRC®, visite su sitio Web en www.rbrc.org.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V. Monte Elbruz No. 124 - 401 Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo Ciudad de México, C.P. 11560	
GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO	
PRODUCTO:	MARCA:
MODELO:	
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100	
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.	
COBERTURA	
- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. - Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.	
LIMITACIONES	
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.	
EXCEPCIONES	
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.	
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA	
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). - Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.	
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR
QUEJAS Y SUGERENCIAS	
DÍA____	
MES____	
AÑO____	
	Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS	
Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles, No. 1499 Zacahuiztco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 01 55 5235 2323	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44600 Jal. Tel: 01 33 3825 3480
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 01 55 5563 8723	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Centro MONTERREY, 64000 N.L. Tel: 01 81 8343 6700
Modelo: 76501	Tipo: CA25
Características Eléctricas: 120 V~ 60 Hz 6.5 W	
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXV” y/o “Z”.	